



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年4月8日

州長 **CUOMO** 宣佈所有長島州立公園和海灘將依計劃於陣亡將士紀念日之前開放

許多長島州立公園和海灘在超級風暴 Sandy 期間遭受損害

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈所有長島州立公園和海灘有望於陣亡將士紀念日週末之前開放。超級風暴 Sandy 導致許多公園道路、綠化和基礎設施遭受重創，而各處海灘和沙丘則被侵蝕，自然和原生植被受損。目前，我們已計畫實施多項建設與維修專案，確保各公園和海灘於假期週末開放。

「儘管超級風暴 Sandy 對長島的州立公園和海灘造成了巨大破壞，但我們預計其將於陣亡將士紀念日週末前向紐約州民眾和廣大遊客開放，」州長 Cuomo 說。「我們的公園和海灘不僅是熱門的旅遊度假勝地，同時是社區重要的經濟驅動力。我們將會繼續努力工作，確保該等設施安全且狀態良好，供遊客盡享夏季假期。」

目前，我們正在長島各地州立公園實施 20 多項緊急外包專案。數百名工人正在公園進行維修、補植和恢復工作，以修補 Sandy 所造成的損壞，及時滿足民眾於陣亡將士紀念日週末的度假需求。陣亡將士紀念日週末預示著夏季假期的來臨。

「長島的公園和海灘是人們躲避塵世煩擾的度假天堂。雖然 Sandy 對其造成了巨大破壞，但我們的工作人員和承包商正在辛勤工作，確保夏季假期及時拉開序幕，」州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室主管 Rose Harvey 說。「如若我們能吸引更多人遊覽景點，如 Jones Beach 州立公園，使每年到訪人數超過大峽谷的遊覽人數，便可幫助更多人認識到公園設施於人們生活中的重要性。」

2012 年，共有逾 1800 萬人遊覽了長島的州立公園和海灘。去年，在針對紐約州立公園系統所有 179 座公園進行的最受歡迎公園排名中，長島共有四座州立公園入榜，分別是 Jones Beach 州立公園（第 2 名），Robert Moses 州立公園（第 4 名），Sunken Meadow 州立公園（第 6 名），及 Heckscher 州立公園（第 10 名）。

Chinese

由馬薩諸塞大學政治經濟研究所開展的最新研究發現，州立公園的遊客每年所拉動的產出和銷售額高達 19 億美元。在這 19 億美元中，長島地區所佔比例位居第二，每年創收 4.1 億美元以上。在創收總額中，約有 40%來自社區外遊客所支付的交通、住宿、食品雜貨、餐飲費用及其他購物消費。

Nassau 郡郡長 Edward P. Mangano 說：「我讚賞州長 Cuomo 為加快本州公園、海灘和公路的修復和重建，使之於陣亡將士紀念日週末前開放迎客所付出的不懈努力。我們正齊心協力，在颶風 Sandy 過後為我們的居民、企業和遊客重建 Nassau 郡。」

Suffolk 郡郡長 Steve Bellone 說：「長島的海灘與公園是保證民眾生活質素及維持全郡經濟發展的關鍵。長島的海岸經濟可帶動上萬個就業機會。另外，對於遊覽長島一流海灘和公園的數百萬遊客來時，這同樣是條好消息。」

以下是長島某些最受歡迎之州立公園和海灘的現狀報告，其中包括我們已完成及正在進行的工作，及它們於陣亡將士紀念日週末前的預期狀態。

Bayard Cutting Arboretum 州立公園

目前狀態：該公園樹木嚴重損毀，但目前仍全面開放，未設限制。副樓屋頂亦遭損壞，現已修復。

陣亡將士紀念日週末狀態：開放 - 樹樁和廢棄物仍會被堆放在公園內。在整個夏季假期期間，樹木修整承包商會在公園內工作。

Belmont Lake 州立公園

目前狀態：正沿公園邊界進行樹木修剪、清理、樹樁打磨工作。因風暴產生的碎片雜物已集中堆放，尚待承包商運走。

陣亡將士紀念日週末狀態：開放 - 將會持續進行樹木修剪和柵欄修復工作。

Bethpage 州立公園

目前狀態：州立公園內預計開放的所有設施現已按時開放。移走樹木的工作仍在進行中，但當季常閉設施將如期開放。

陣亡將士紀念日週末狀態：開放 - 樹木清理工作即將完工。

Brentwood 州立公園

目前狀態：護欄修復工作正在進行中。

陣亡將士紀念日週末狀態：開放 - 護欄維修工作將會持續。

Caleb Smith 州立公園保護區

目前狀態：公園南側的四座步行木橋已損壞，需更換。已將釣魚區許多小路上的雜物清掃完畢。承包商亦需完成樹木清理工作，並移走危險樹木。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 橋樑更換和樹木清理工作仍將持續。

Captree 州立公園

目前狀態： 正在修復颶風艾琳對 Overlook 碼頭造成的損壞，及因 Sandy 造成的一些其他輕微損害。公園工作人員正在繼續重建受損的碼頭。在颶風 Sandy 之前，Main Fishing 碼頭已通過外包方式開始維修工作，目前維修仍在進行中。屋面維修仍需由緊急外包商完成。因風暴導致的所有碎片雜物已從公園中清除。主碼頭的所有基樁已更換。公園工作人員已將 Captree 漂浮的入海坡道從海灣邊移除，大多數區域已修繕完畢。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 維修工作將會持續。Overlook 碼頭即將完工。

Caumsett 州立歷史公園保護區

目前狀態： Caumsett 長 2.5 英里的濱海區遭受大範圍侵蝕，長島海峽沿岸海灘之高度和深度均有所下降。數百立方碼的碎片雜物沿海岸線堆積，並被海水沖到鹽沼中。承包商正加緊清理雜物，以期於 Piping Plover 賽季前完成清理工作。從釣魚者停車場前往 Lloyd Point 的棧道約有 0.2 英里遭損壞，受侵蝕段從 LI Sound 一直延伸至鹽沼。公園道路和小徑上有超過 285 株樹木遭到損壞或摧毀，現已基本清除。在 Dairy Complex，歷史悠久的 Bottling 大樓有兩扇天窗被吹走，現已更換完畢。Polo Pony Barn 的正門被倒伏的一株樹木損壞，但已修復。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 碎片雜物清除工作將會如期完成，受損樹木會被移走。木棧道維修工作仍將會持續。

Connetquot River 州立公園保護區

目前狀態： Connetquot 遭遇了輕微的結構性破壞。受損之處包括行政大樓的紗門和主廳的下列結構：一條煙囪倒塌（尚待修理），磚塊砸破了一扇天窗（已修復），屋頂進一步受損（尚待更換）。未發生重大損害。需進行樹木和雜物清理工作。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 樹木清理工作將會持續。

Gilgo 和 Tobay 海灘

目前狀態： 兩處海灘的沙丘被嚴重侵蝕，自然植被受損。工人正在重建沙丘，並補植一百多萬株美國海灘水草（原生植被）。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放

Heckscher 州立公園

目前狀態： 西灘侵蝕嚴重。已授予承包合同，為海灘補充 3,000 立方碼的沙子。第 7 區侵蝕嚴重，單車道和停車場亦受重創。聘請了一家顧問公司，在遠離海岸處重新設計停車場。在泳季開始前，水上運動場所將被安排在游泳海灘。風暴潮損壞了 Overlook 海灘的變壓器和保險絲。已確定一名承包商執行修復工作。

陣亡將士紀念日週末狀態： 西灘將會全面開放。第 7 區的單車道將會臨時遷至其他區域，水上運動場所入口亦會開放。設施的重新設計和變更工作仍將會持續。

Hempstead Lake 州立公園

目前狀態：公園損失了約 400 株樹。1 號停車場已重新開放。

園內一棟建築物遭受輕微損壞，但在暴風雨後不久即修復完畢。

陣亡將士紀念日週末狀態：開放 - 樹木清理和建築物修復工作即將完工。

Jones Beach 州立公園

目前狀態：Jones Beach 州立公園遭受到颶風 Sandy 的重大損害。風暴潮及漲潮導致公園內主要建築物被海水淹沒。漲潮時，著名的海濱長廊基樁被抬高，海濱人行道許多路段被抬升，表面起伏不平，損毀嚴重。基樁現已復位，另在 Central Mall 新建了基樁，人行道木板亦正在修理中。公園內的許多電氣儲備室被淹沒，目前工人正在更換，並將電氣面板置於海拔較高的位置，防止其在未來風暴中受損。西端、西更衣室和 Jones Beach 劇院已恢復電力供應。Box Office 的工作已大致完成，州立公園即將頒發使用許可證。據預計，隨著承包商繼續進行修理工作，其他地區不久後將會重新開放。Jones Beach 劇院被淹沒在至少四英尺深的水中，貴賓木棧道和帳篷區、樂團座椅及設施內的整個電氣系統均被損壞。與特許經營相關的所有設備和耗材、辦公室和售票處均被摧毀。各特許經營機構目前正在更換和維修設施，為 2013 年度音樂會季準備會場。位於第 10 區的釣魚碼頭和泊地碼頭，以及特許經營的魚餌站均遭到嚴重破壞。成噸碎片雜物已從公園內移走。救生站大樓和雨傘架被摧毀。承包商已開始修復位於中央大廳和第 2 區的救生站。承包商將會部署更多人員，加緊完成所有建築物的修復工作。鋪磚人行道、混凝土人行道和東側第 6 區的停車場遭到嚴重破壞。已指定承包商開始修復工作。公園的部份區域（第 2、6、10 區和西端 2 區）目前已向公眾開放。西更衣室與東更衣室之間的區域現關閉，主要原因是木棧道損壞，正在重建。

陣亡將士紀念日週末狀態：開放 - Jones Beach 木棧道將會供遊客使用。在材料運入之前，該等地方會設有臨時護欄。風暴發生前，州立公園正處於更換第 1 和 2 區西側木棧道木板的最後階段。該承包合同的施工工作將會在整個季節內持續。儲備庫內的電氣設備將被更換。據預計，該工作將於陣亡將士紀念日週末前完成，但是，如屆時儲備庫內設施未能完善，則會依賴發電機發電運行。

第 10 區釣魚碼頭和泊地的修理工作將會持續。救生站大樓和雨傘架正在建設中，其中一些將於陣亡將士紀念日週末前完工。建築施工區域將會設置臨時房車。

Orient Beach 州立公園

目前狀態：Sandy 過後，Orient Beach 州立公園一直處於關閉狀態。長 2 英里的公園入口機動車道和 Gardiners Bay 海岸線受到嚴重侵蝕，四段瀝青路面（約 2120 英尺）遭損壞。入口機動車道沿線的地下公用設施暴露在外。公園裡所有建築均被洪水淹沒。風暴潮將救生站棚區和野餐桌衝離海濱。入口機動車道和野餐區沿線的約 31 株樹木被風暴潮和洪水損毀和/或破壞。交通部正在維修約 2120 英尺的路面，目前已將四段路面上的受損瀝青清除乾淨，並準備在找平後重新鋪設路面（如天氣允許）。在未來幾週天氣轉暖時，預計交通部會開始鋪路。

其將重新填埋入口機動車道沿線的所有公用設施，並修理電話線。水處理設施已修復，目前正在正常運轉。另在洪水區以上位置安裝了加氯設施。沿著受侵蝕的兩條路段已安裝兩個大型「拋石」斜坡，以保護新修建的道路。約 4,500 立方碼的沙/礫石已被用於恢復 880 英寸的護堤，以保

護建築群。現已更換 Maintenance Barn 外牆，並在較高位置安裝了新電源插座，焚燒池亦已修復完畢。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 維修工作仍將會持續。

Nissequogue River 州立公園

目前狀態： 溫室的 2 個翼篷上共有 30 塊窗玻璃碎裂。100 多株樹木被連根拔起或樹幹折斷。在碼頭區，漲潮導致洪水溢出海岸建築物以外。傾倒的樹木和樹枝損壞了鏈條和道路圍欄。整個公園內多個標牌碎裂或損壞。公園已於風暴過後的一週半內重新向公眾開放。Nissequogue 河沿岸受輕微侵蝕。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 維修工作仍將會持續。

Planting Fields 州立歷史公園

目前狀態： 植物園的大部份區域均已向公眾開放。公園工作人員已移走小株樹木。清除大株樹木、修剪和清理 100 多株樹木的工作仍在持續進行。上述工作預計於四月底前完工。

今年春季將會修復受損的 Camellia 溫室。已安裝臨時屋頂，保護溫室內植物。州歷史保護辦公室 (SHPO) 業已完成審查；承包商正在建造新的建築構件。

受損高架電力線路已暫時修復。更換遭摧毀問訊亭的工作已結束。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - Camellia 溫室的受損部份正在進行維修。將會開放幾條道路和溫室。

Robert Moses 州立公園

目前狀態： Robert Moses 州立公園受損嚴重。公園交通環線的南側坍塌入大西洋中，導致公園從十月迄今一直關閉。道路恢復工作正在進行中。第 5 區的木棧道遭到嚴重破壞。拆除和恢復外包工作正在進行中。公園北側供水系統的缺口已修補好。州環保部(DEC)已批准放置石材，以保護供水系統及位於 Robert Moses 海灣側的其他基礎設施。整個公園的圍牆均已經過維修。工作人員已集中蒐集被衝入公園的大部份碎片雜物，並將繼續裝入垃圾箱，裝車運出公園。生長季節開始後，工人將會對遭洪水浸淹的高爾夫球場實施最終修復。公園於五月下旬開放時，高爾夫球場修復工作應已如期完工。數十萬立方碼的沙子被風暴沖走。已授予兩份長包合約，補充公園最東端第 4 和 5 區的沙子。預計海灘上將會放置超過 500,000 立方碼的沙子。超過 300,000 立方碼的沙子從 Captree 州立船隻航道疏浚而來，其餘 200,000 立方碼則取自公園西端的儲備沙。三處救生員棚區和其他救生設備將需要於陣亡將士紀念日週末前更換完畢。

陣亡將士紀念日週末狀態： 所有停車場均會開放。依據沙灘遊客數，或會縮減停車場的可用空間。將會於陣亡將士紀念日週末前，依據增沙方案之評估結果對海濱通道和游泳區運營方案做出決定。預計疏浚仍將持續至六月底。屆時，公園會進行另一項重新評估，以確定營運能力。

Governor Alfred E. Smith/Sunken Meadow 州立公園

目前狀態： 第 3 區的堤防遭破壞。顧問公司已完成橋樑和海岸線穩定方案設計。許可證已下發，州立公園正在與 DEC 協調以取得許可。該公園約有 400 至 500 株樹木被連根拔起或損壞。清理工作正在進行中。整個公園內的鐵鍊、分隔護欄和圍欄均遭損壞。在西灘，峭壁受到了一定程度的

侵蝕，但是風暴亦造就了天然的濱海區。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 除通往公園東部的道路之外，該部份提防受損。

Valley Stream 州立公園

目前狀態： 除仍需將碎片清除出停車場之外，樹木承包商業已完成了所有樹木清理工作。目前道路已開通。在公園的 Hendrickson 大道一側，仍需移走樹木，打磨樹樁。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 公園區域中仍有樹木殘留和被連根拔起的樹木。

Wildwood 州立公園

目前狀態： Wildwood 州立公園的樹木嚴重受損。目前工人正在營地清掃受損的樹木。海灘遭受侵蝕。因在風暴中受損，海灘仍關閉。通往海灘的道路被沖毀，更衣室亦遭到一定程度破壞。為完成修復工作，公園已授予一筆外包合同。目前，該公園幾乎所有的步道和野餐區均已重新開放。露營地已開放，最危險的樹木已被移除。工人正在清理樹枝和木樁，並清除大量樹樁。

陣亡將士紀念日週末狀態： 開放 - 維修工作仍將會持續。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418